



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Quebec

Quebec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Refit Fall 2019- DesGroseillers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-190447/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-190447	<b>Date</b> 2019-09-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCV-007-17756	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCV-9-42112 (007)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-10-03</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Simoneau, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcv007
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2816 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## AMENDMENT 002

Included in the present amendment:

1. Questions and answers 9 to 12
2. Correction of the Minutes of the Bidder's conference

---

### 1. Questions and answers 9 to 12

#### Question 9

For item 5: for the 'underlay' of other rooms (such as wheelhouse and dining room): should we also consider the 100% area to be reworked or a lower percentage of repair?

**Answer 9 : 100%**

#### Question 10

For the 13 other cabins: Must we expect the same kind of furniture to remove?

**Answer 10 : Yes**

#### Question 11

For item 9: there is a photo for 2 flowmeters, however in the quote it is mentioned only 1. Please confirm if we need to supply and install 1 or 2 flowmeters?

**Answer 11**

The contractor must supply and install 2 flowmeters. There will therefore be a flow meter on the starboard shaft and one on the port shaft as identified in the photos.

#### Question 12

Deadlines are very tight for delivery of the Flotex Carpet. What is the preferred delivery method for this call for tenders?

**Answer 12**

Via airplane.

---

### 2. Correction of the Minutes of the Bidder's conference

The following paragraphs of the bidder conference report in section 8.0 should be moved to section 9:

Questions :

- Should the FSR be engaged by the contractor? Or will it be hired by them?

---

Answer: Yes. RD to be changed by FSR in the English version.

- The only thing that is in documentation is the plan for the spool flow meter. Will there be cutting pipes? Is it possible that information is missing?  
Answer: Yes, you have to cut pipes, it will be added in the documents. GCC will be in charge of the electrical installation. So you just have to do the piping work, there will be no electrical work to do. It's only the physical installation.
- Is it possible to have the piping plans as well?  
Answer: Yes, and we will try to have a picture of the ship. See Amendment 001
- Question regarding the FSR. Is it possible to provide a fixed amount that will be adjusted via 1379 during the contract?  
Answer: An answer will be provided under Amendment 001.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**